



<b>Rathaus, Bürgerbüro und Touristinformation</b> <b>Webergässle 2</b> Telefon 07663 / 9331-0 Fax 07663 / 9331-30 E-Mail <a href="mailto:gemeinde@bahlingen.de">gemeinde@bahlingen.de</a> Internet <a href="http://www.bahlingen.de">www.bahlingen.de</a>	<b>Öffnungszeiten:</b> Montag bis Freitag 8.30 bis 12.00 Uhr Donnerstag 16 bis 18.30 Uhr <b>Friedhofsordner</b> Herr Kaufmann, Tel. 0171 / 7410338 <b>Wassermeister</b> Herr Sommer, Tel. 0160 / 96468724 <b>Gemeindebücherei</b> Montag 15.00 bis 17.00 Uhr Donnerstag 17.00 bis 18.30 Uhr	<b>Silberbergschule, Hohleimen 6</b> Telefon 07663 / 94740 <b>Kindergarten Webergässle</b> <b>Webergässle 3</b> Telefon 07663 / 5747 <b>Kindergarten Mühlenmatten</b> <b>Mühlenmatten 1-3</b> Telefon 07663 / 99577 <b>Rettsleitstelle</b> Telefon 112 (Feuerwehr und Rettungsdienst)	<b>EnBW RegionalAG Rheinhausen</b> 0800 / 3629477 <b>Störungs-Hotline badenova</b> 0800 / 2767767 <b>Notruf-Fax</b> für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Menschen: Fax 07641 / 4601177 <b>Drogenberatungsstelle:</b> EMMA Jugend- und Drogenberatung Emmendingen: Telefon 07641 / 41970 <b>Fundtiere:</b> Tierheim Emmendingen, Telefon 07641 / 2981
--	--	--	--

**AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN**

Untere Flurbereinigungsbehörde  
 Berliner Allee 3a, 79114 Freiburg  
 Telefon: 0761 2187-9540  
 Telefax: 0761 2187-5499  
 E-Mail: [flurueordnung@lktk.bsh.de](mailto:flurueordnung@lktk.bsh.de)



**Öffentliche Bekanntmachung**  
**Flurbereinigung Vogtsburg-Scheligen (Kirchberg)**  
**Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald**

**Bekanntgabe des Flurbereinigungsplanes und Ladung zum Anhörungstermin nach § 59 Abs. 2 FlurbG vom 23.04.2021**

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald - untere Flurbereinigungsbehörde - gibt hiermit den Flurbereinigungsplan bekannt. Dieser fasst die Ergebnisse des Flurbereinigungsverfahrens **Vogtsburg-Scheligen (Kirchberg)** zusammen. Er enthält die neuen gemeinschaftlichen und öffentlichen Anlagen, weist die alten Grundstücke und Berechtigungen, sowie die Abfindungen hierzu nach und regelt alle damit zusammenhängenden Rechtsverhältnisse. Der Flurbereinigungsplan umfasst neben einem textlichen Teil auch Karten und Verzeichnisse.

**Auslegung:**  
 Der Flurbereinigungsplan liegt zur Einsichtnahme für die Beteiligten von Mittwoch, den 28.04.2021 bis Mittwoch, den 19.05.2021 im Rathaus der Stadt Vogtsburg i. K. in Oberrotweil - Bauamt (Ansprechpartner Herr Hohwiler) - während der Dienstzeit von Montag bis Freitag von 8 - 12 Uhr und Dienstag von 14 - 18:30 Uhr aus.

Bitte beachten sie, dass aufgrund der aktuellen Corona-Entwicklung (Stand 23.04.21) der Zutritt in das Rathaus nur nach vorheriger Terminvereinbarung und mit FFP2- oder OP-Maske möglich ist. Diese Bekanntmachung, die Neuordnungskarte, wichtige Hinweise zur Bedeutung des Termins und zum zeitlichen Ablauf können zusätzlich auf der Internetseite des Landesamts für Geoinformation und Landentwicklung im o. g. Verfahren ([www.lgl-bw.de/3118](http://www.lgl-bw.de/3118)) eingesehen werden.

**Erläuterung:**  
 Falls sie Fragen zum Flurbereinigungsplan, insbesondere zu den Verzeichnissen mit personenbezogenen Daten und der neuen Feldeinteilung haben, können sie sich telefonisch mit Ramona Ihrig (Leitende Ingenieurin) (0761/2187-5440) oder Rainer Gibson (Ausführender Ingenieur) (0761/2187-5443) in Verbindung setzen. Falls gewünscht kann auch ein Termin an Ort und Stelle vereinbart werden.

**Anhörungstermin:**  
 Der Termin zur Anhörung der Beteiligten nach § 59 Abs. 2 des Flurbereinigungsgesetzes in der Fassung vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546) - FlurbG - findet statt am:

**Mittwoch, den 19.05.2021 von 10:00 bis 10:30 Uhr**  
**in der Turn- und Festhalle Scheligen,**  
**Amoltertagasse 17, 79235 Vogtsburg-Scheligen.**

Zu diesem Termin werden Sie hiermit eingeladen. Sie können Widerspruch gegen den Inhalt des Flurbereinigungsplans zur Vermeidung des Ausschlusses **nur im Anhörungstermin** vorbringen. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass eine **Teilnahme** an diesem Termin nur erforderlich ist, **wenn Sie Widerspruch erheben wollen. Falls Sie keinen Widerspruch erheben wollen, brauchen Sie am Anhörungstermin nicht teilzunehmen. Hierauf weisen wir insbesondere aufgrund der aktuellen Coronasituation hin.** Fragen zum Flurbereinigungsplan können telefonisch oder nach Terminvereinbarung jederzeit beantwortet werden.

**Hinweise zum Besuch des Anhörungstermins:**

- Personen, die in Kontakt zu einer infizierten Person stehen oder standen und seit dem Kontakt keine 14 Tage vergangen sind, sowie Personen, die Symptome eines Atemwegsinfekts oder erhöhte Temperatur aufweisen ist die Betretung der Halle untersagt. **In diesem Fall sowie bei angeordneter Quarantäne setzen Sie sich, bei einem beabsichtigten Widerspruch, bitte telefonisch bis spätestens zum Anhörungstermin mit uns in Verbindung.**
- Es darf nur einzeln eingetreten werden. Ausgenommen sind Personen desselben Haushalts.
- Vor dem Zutritt ist die Möglichkeit zur Händedesinfektion zu nutzen.
- Beim Betreten hat jeder Besucher einen geeigneten Mund- und Nasenschutz zu tragen und seine Kontaktdaten anzugeben.
- Es ist immer und jedem gegenüber ein Mindestabstand von 1,5 m einzuhalten.
- Jeglicher Körperkontakt ist zu vermeiden.
- Beim Betreten und Verlassen ist Gegenverkehr zu vermeiden. Den Raum Verlassende haben Vorrang. Den Raum Betretende haben für einen Mindestabstand von 1,5 m zu sorgen.
- Es gelten im Übrigen die Hygienevorschriften der Corona-Verordnung.

Gez. Ihrig (VAss) DS

**Einladung zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 3. Mai 2021**

Am Montag, 3. Mai 2021 findet um 19.30 Uhr in der Silberberghalle eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates statt.

- Tagesordnung**
1. Fragen der Bürger
  2. Baugesuche
    - a) Umbau und Sanierung eines bestehenden Zweifamilienwohnhauses, Neubau Gaube und Zwerchhaus, Neubau Fahrrad- und Eingangüberdachung auf FlstNr. 8929 - Befreiungen von den Festsetzungen des Bebauungsplanes
  3. Vorhabenbezogener Bebauungsplan "Riegeler Straße Ost"
    - Gemeinschaftshaus Liebenzeller Gemeinschaft
    - Beratung des Entwurfs
    - Aufstellungsbeschluss
    - Beschluss zur Durchführung der Offenlage nach § 3 Abs. 2 BauGB
    - Beschluss zur Beteiligung der Behörden und Träger Öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 2 BauGB
  4. Bebauungsplan "Riedlen, 3. Änderung - Erweiterung Wohnlage"
    - Abwägung der eingegangenen Anregungen
    - Satzungsbeschluss
  5. Waldkindergartenwagen; Anbau einer festen Überdachung
  6. Beschlussfassung über die Annahme einer Spende
  7. Bekantgaben und Verschiedenes
  8. Fragen der Gemeinderäte
  9. Fragen der Bürger

Die Bevölkerung ist zur Sitzung eingeladen.

**Hinweis auf Hygienevorschriften:**  
 Vom Eingang der Silberberghalle ist das Tragen einer Schutzmaske für alle Anwesenden während der kompletten Sitzung verpflichtend. Der Mindestabstand von 1,50 Metern zwischen einzelnen Personen ist zu beachten. Die Besucherzahl zur Sitzung ist begrenzt.

Lotis  
 Bürgermeister

**DAS RATHAUS INFORMIERT**

**Informationen zum Glasfaserausbau**

Die letzten zwölf Monate haben uns vor Augen geführt, wie wichtig das Internet inzwischen in unserem Leben ist. Keine Firma kommt mehr ohne aus, Homeoffice, Home Schooling und viele digitale Unterhaltungsangebote wären ohne einen leistungsfähigen Internetzugang undenkbar. Über einen Glasfaserausbau sind heute schon Internetgeschwindigkeiten von bis zu 1.000 Mbit/s kein Problem. Die Firma „Unsere Grüne Glasfaser“ (UGG) plant, die Haushalte in Bählingen eine hochmoderne Glasfaserleitung anzuschließen. Mit dieser Technologie werden wir mit unserer Gemeinde einen großen Schritt in die Zukunft gehen. Die Haushalte in Bählingen haben die Möglichkeit, sich an dieses Glasfasernetz anzuschließen - und es geht auch schon bald los: die Bauarbeiten werden bereits im Juni beginnen und sollen noch im Verlauf des Jahres abgeschlossen sein. Ab 10.05.2021 werden Beratungsexperten im Auftrag der UGG vor Ort sein und Sie auf Wunsch hin persönlich beraten und Ihre Fragen beantworten (natürlich unter Einhaltung der Corona-Hygienemaßnahmen). Sicherlich haben Sie zu diesem Ausbau noch viele Fragen: wann und wie erfolgt der Ausbau in meiner Straße? Kann ich bei meinem Internetanbieter bleiben? Was kostet mich das? Um diese und weitere Fragen zu beantworten, wird die UGG am 06. Mai eine Informationsveranstaltung durchführen. Aufgrund der aktuellen Corona-Situation wird diese ausschließlich digital sein. **Infoveranstaltung: Glasfaserausbau in Bählingen**  
**Wann: 6. Mai 2021, 19 Uhr**  
**Wo: Online**  
 Auf der Webseite [www.unseregrueneglasfaser.de/#veranstaltung](http://www.unseregrueneglasfaser.de/#veranstaltung) können Sie sich über die Veranstaltung informieren und sich anmelden. Sie erhalten dann eine E-Mail mit einem Link über den Sie sich zur Veranstaltung einwählen können. Die UGG und ich freuen uns gespannt auf den Infoabend mit vielen Fragen und hilfreichen Antworten.

Ihr  
 Harald Lotis  
 Bürgermeister

**Das Rathaus ist für den Publikumsverkehr geschlossen!**

Um die Funktionsfähigkeit der Gemeindeverwaltung in den kommenden Wochen möglichst erhalten zu können, bleibt das Rathaus bis aus weiteres für den Publikumsverkehr geschlossen. Alle Ämter bleiben unabhängig hiervon im Rahmen der Möglichkeiten besetzt. Die Gemeindeverwaltung bittet darum, die Mitarbeitenden nur noch schriftlich, per Mail oder telefonisch unter der jeweiligen Rufnummer zu kontaktieren. Für allgemeine Auskünfte erreichen Sie uns per E-Mail unter [gemeinde@bahlingen.de](mailto:gemeinde@bahlingen.de) oder telefonisch unter 07663 / 9331-0. In Fällen, in denen ein persönliches Erscheinen notwendig ist, ist eine vorherige Terminvereinbarung zwingend notwendig. Gelbe Säcke und Hundebutel liegen jeweils vor den Eingängen des Rathauses. Wir hoffen auf Ihr Verständnis.  
 Harald Lotis  
 Bürgermeister

**Kommunale Teststation Bählingen am Kaiserstuhl**

Der DRK Ortsverein Bählingen a.K. bietet in Zusammenarbeit mit der Gemeindeverwaltung für Bählinger Bürgerinnen und Bürgern im Rettungszentrum Am Dorfbach die Möglichkeit einen Corona-Schnelltest durchzuführen. Die Mitglieder des Ortsvereins führen kommende Woche am Dienstag und Freitag von 18.30 bis 20.30 Uhr die Testung durch. Eine telefonische Anmeldung unter der Rufnummer 07663 / 9331-0 ist zwingend erforderlich. Pro Testtag können maximal 24 Personen das Angebot an Anspruch nehmen. Es dürfen ausschließlich symptomfreie Personen sich testen lassen. Bei Fragen können Sie die Gemeindeverwaltung gerne kontaktieren.  
**Ihre Gemeindeverwaltung Bählingen a.K.**

**Straßenbeleuchtung wird überprüf**

Die Netze BW überprüft das Straßenbeleuchtungsnetz in der Gemeinde Bählingen. Die Netze BW führt in der KW 17 bis 19 die Überprüfung der Straßenbeleuchtungsanlagen durch. In einigen Fällen ist dabei das Betreten von Privatgrundstücken unerlässlich. Die Netze BW bittet hierfür um Verständnis.  
**Netze BW – ein Unternehmen der EnBW**

**Fundsachen**

Kinderjacke, Schlüsselbund und Laptop.

**Probealarm der Freiwilligen Feuerwehr**

Am nächsten Freitag findet, wie jeden ersten Freitag im Monat, ein Probealarm für Sirenen statt. Die Bevölkerung wird darauf hingewiesen.

**SONSTIGE MITTEILUNGEN**

- **Eichstetter Jahrmarkt im Mai fällt aus**  
 Corona bedingt muss der diesjährige Eichstetter Frühjahrsmarkt am 4. Mai 2021 leider abgesagt werden. Wir hoffen, den Markt am 21. September 2021 wieder durchführen zu können und freuen uns auf Ihren Besuch. Gemeinde Eichstetten am Kaiserstuhl
- **Einreichungsfrist für den „Gemeinsamen Antrag“ ist der 17. Mai 2021**  
 Der „Gemeinsame Antrag“ kann von Landwirten ausschließlich elektronisch eingereicht werden. Die Landwirte haben dazu noch bis zum 17. Mai 2021 Zeit. Weitere Informationen hierzu finden Landwirte unter „Aktuelles“ auf der Internetseite <https://emmendingen.landwirtschaft-bw.de>  
 Für fachliche und inhaltliche Fragen ist das Landwirtschaftsamt unter der Telefonnummer 07641 451 9129 erreichbar. Aufgrund der Corona-Regelungen fallen persönliche Termine im Amt aus.
- **Online-Workshop mit Tipps für kommunale Partnerschaften in Pandemiezeiten am 5. Mai 2021 vom Landratsamt Emmendingen und Staatsministerium**  
 Im Landkreis Emmendingen unterhalten 20 Städte und Gemeinden mit insgesamt 42 Gemeinden in zwölf europäischen Ländern freundschaftliche Kontakte oder eine offizielle kommunale Partnerschaft. In diesem Jahr fällt der weltweite Tag der Städtepartnerschaften auf den 25. April, am 5. Mai bietet das Landratsamt für die kommunalen Partnerschaften einen Online-Workshop an:  
 Wie kann eine Partnerschaft dauerhaft aufrechterhalten werden? Wie können neue und jüngere Mitglieder motiviert werden? Mit welchen Mitteln kann der Kontakt auch in Zeiten der Covid-19-Krise gehalten werden? Zu diesen

